

NL Handleiding: BerlingerHaus Multifunctionele Keukenmachine Taupe - 4-in-1 - 1500W

Producttitel

BerlingerHaus Multifunctionele Keukenmachine Taupe - 4-in-1 - 1500W

Inhoud van het product

- 1x Keukenmachine
- 1x RVS mengkom (18/10 roestvrij staal, inhoud 5,5L, spiegelawerking, zijhandgreep)
- 1x Antiaanbakdeeghaak (kunststof)
- 1x Antiaanbakgarde (kunststof)
- 1x Garde (roestvrij staal)
- 1x Gehaktmolen met opvangbak
- 3x Pastaopzetstukken
- 1x Spatbeschermer
- 1x Glazen blenderpot (inhoud 1,5L) met kunststof deksel
- Snoerlengte: 100 cm
- Materiaal: Kunststof en RVS (18/10 roestvrij staal)

Gebruiksaanwijzingen

- Gebruik: Geschikt voor kneden, mixen, kloppen, malen van vlees en maken van pasta
- Vermogen: 1500W, 220-240V, 50-60Hz – uitsluitend bedoeld voor gebruik met een geaard stopcontact
- Snelheidsinstellingen: 6 traploos instelbare standen met pulse-functie
- Kantelkop: Uitgerust met een veiligheidsschakelaar – zorg dat het hoofd vergrendeld is vóór gebruik
- Bevestigingssysteem: Vergrendel de kom altijd met het komfixatiesysteem vóór ingebruikname
- Spatbeschermer: Gebruik de spatbeschermer bij vochtige of plakkerige mengsels
- Blenderpot: De glazen blenderpot (1,5L) is uitsluitend bedoeld voor vloeistoffen en zachte ingrediënten
- Vaatwasserbestendig: Ja – kom, garde en opzetstukken zijn vaatwasserbestendig; handwas aanbevolen voor de glazen blenderpot
- Niet geschikt voor magnetron: Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik in de magnetron
- Niet geschikt voor oven: Dit apparaat is niet bestand tegen ovenwarmte
- Veiligheid: Houd handen en keukengerei verwijderd van bewegende onderdelen tijdens gebruik; schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact vóór het verwisselen van accessoires
- Bewaar het snoer (100 cm) uit de buurt van hete oppervlakken en scherpe randen

Onderhouds- en reinigingsinstructies

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, staalwol of harde borstels; deze kunnen het kunststof oppervlak beschadigen en krassen veroorzaken.
- Verkleuring: Kunststof kan verkleuren door contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen (zoals tomaat of kurkuma). Dit is normaal maar beïnvloedt de functionaliteit niet.

- Opslag: Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

Veiligheidsinstructies

- Hitte: Kunststof keukenapparaten zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Houd het product verwijderd van open vuur, hete kookplaten en verwarmingselementen.
- Vervorming: Stel het product niet bloot aan directe hitte of een hete oven; het materiaal kan vervormen of smelten.
- Scherpe randen bij breuk: Kunststof kan bij harde val of stoot breken en scherpe randen vormen. Verwijder gebroken onderdelen direct en veilig.
- Hygiëne: Diepe krassen in het oppervlak kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij zichtbare beschadigingen.

Leeftijdsrestricties

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instructies voor verwijdering

- Voer afgedankt kunststof af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw gemeente voor de plaatselijke inzamelregels voor kunststof afval.

Waarschuwingen

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Gevaarinformatie

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk scherpe randen vormen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

EN User Manual: BerlingerHaus Multifunctional Kitchen Machine

Taupe - 4-in-1 - 1500W

Product Title

BerlingerHaus Multifunctional Kitchen Machine Taupe - 4-in-1 - 1500W

Contents of the Product

- 1x Kitchen machine
- 1x Stainless steel mixing bowl (18/10 stainless steel, 5.5L capacity, mirror finish, side handle)
- 1x Non-stick dough hook (plastic)
- 1x Non-stick beater (plastic)
- 1x Whisk (stainless steel)
- 1x Meat grinder with tray
- 3x Pasta attachments
- 1x Splash guard
- 1x Glass blender jar (1.5L capacity) with plastic lid
- Power cord length: 100 cm
- Material: Plastic and stainless steel (18/10)

User Instructions

- Use: Suitable for kneading, mixing, whisking, grinding meat and making pasta
- Power: 1500W, 220-240V, 50-60Hz – for use with a grounded power outlet only
- Speed settings: 6 stepless speed levels with pulse function
- Tilt head: Equipped with a safety switch – ensure the head is locked before use
- Fixing system: Always lock the bowl using the bowl fixing system before operation
- Splash guard: Use the splash guard when working with wet or sticky mixtures
- Blender jar: The glass blender jar (1.5L) is intended for liquids and soft ingredients only
- Dishwasher safe: Yes – bowl, whisk and attachments are dishwasher safe; hand washing recommended for the glass blender jar
- Not suitable for microwave: This appliance is not intended for microwave use
- Not suitable for oven: This appliance is not heat-resistant for oven use
- Safety: Keep hands and utensils away from moving parts during operation; switch off and unplug before changing attachments
- Keep the power cord (100 cm) away from hot surfaces and sharp edges

Maintenance and Cleaning Instructions

- Cleaning: Wash with warm water and a mild washing-up liquid. Use a soft sponge or cloth.
- Abrasives: Do not use abrasive cleaners, steel wool, or hard brushes; these can damage the plastic surface and cause scratches.
- Discolouration: Plastic may discolour through contact with strongly coloured foods (such as tomato or turmeric). This is normal and does not affect functionality.
- Storage: Store in a cool, dry place away from direct heat sources and sunlight.

Safety Instructions

- Heat: Plastic kitchen products are not resistant to high temperatures. Keep away from open flames, hot hobs, and heating elements.
- Deformation: Do not expose the product to direct heat or a hot oven; the material may warp or melt.
- Sharp edges on breakage: Plastic can break on hard impact and form sharp edges. Remove broken parts immediately and safely.
- Hygiene: Deep scratches in the surface can harbour bacteria. Replace the product if visible damage is present.

Age Restrictions

Not applicable. This product is suitable for use by adults and children under adult supervision.

Disposal Instructions

- Dispose of discarded plastic via the plastic recycling bin or take it to a plastic recycling point.
- Consult your local authority for local collection rules for plastic waste.

Warnings

- **P102:** Keep out of reach of children.
- **P103:** Read label/these instructions before use.

Hazard Information

- -: This product contains no chemical hazards.
- -: Physical hazard: Plastic may form sharp edges upon breakage.

By following these guidelines, you ensure long-lasting and optimal performance of your product. For more information or specific inquiries, please contact customer service or the store where you purchased the product.

DE Gebrauchsanleitung: BerlingerHaus Multifunktionale Küchenmaschine Taupe - 4-in-1 - 1500W

Produkttitel

BerlingerHaus Multifunktionale Küchenmaschine Taupe - 4-in-1 - 1500W

Produktinhalt

- 1x Küchenmaschine
- 1x Rührschüssel aus Edelstahl (18/10 Edelstahl, 5,5L Fassungsvermögen, Spiegelfinish, Seitengriff)
- 1x Antihaft-Knethaken (Kunststoff)
- 1x Antihaft-Rührbesen (Kunststoff)
- 1x Schneebeesen (Edelstahl)
- 1x Fleischwolf mit Auffangschale
- 3x Pasta-Aufsätze
- 1x Spritzschutz
- 1x Glasbehälter für Mixer (1,5L Fassungsvermögen) mit Kunststoffdeckel
- Kabellänge: 100 cm
- Material: Kunststoff und Edelstahl (18/10)

Benutzeranleitung

- Verwendung: Geeignet zum Kneten, Mischen, Schlagen, Fleischwolfen und Nudelherstellung
- Leistung: 1500W, 220-240V, 50-60Hz – nur an geerdeter Steckdose verwenden
- Geschwindigkeitsstufen: 6 stufenlos einstellbare Geschwindigkeiten mit Pulse-Funktion
- Kipphebel: Mit Sicherheitsschalter ausgestattet – vor der Nutzung sicherstellen, dass der Kopf eingerastet ist
- Befestigungssystem: Schüssel vor der Verwendung stets mit dem Schüssel-Fixiersystem verriegeln
- Spritzschutz: Bei nassen oder klebrigen Zutaten stets den Spritzschutz verwenden
- Glasbehälter: Der Glasbehälter (1,5L) ist ausschließlich für Flüssigkeiten und weiche Zutaten geeignet
- Spülmaschinenfest: Ja – Schüssel, Schneebeesen und Aufsätze sind spülmaschinenfest; Handwäsche für den Glasbehälter empfohlen
- Nicht mikrowellengeeignet: Dieses Gerät ist nicht für die Mikrowelle geeignet
- Nicht ofengeeignet: Dieses Gerät ist nicht für den Ofeneinsatz geeignet
- Sicherheit: Hände und Küchengeräte während des Betriebs von beweglichen Teilen fernhalten; vor dem Wechseln von Aufsätzen ausschalten und Stecker ziehen
- Das Netzkabel (100 cm) von heißen Oberflächen und scharfen Kanten fernhalten

Pflege- und Reinigungshinweise

- Reinigung: Mit warmem Wasser und mildem Spülmittel abwaschen. Eine weiche Schwamm- oder Tuchseite verwenden.
- Scheuermittel: Keine Scheuermittel, Stahlwolle oder harte Bürsten verwenden; diese können die Kunststoffoberfläche beschädigen und Kratzer verursachen.
- Verfärbung: Kunststoff kann durch Kontakt mit stark gefärbten Lebensmitteln (wie Tomaten oder

Kurkuma) verfärben. Dies ist normal und beeinträchtigt die Funktionalität nicht.

- Lagerung: An einem kühlen, trockenen Ort, fern von direkten Wärmequellen und Sonnenlicht aufbewahren.

Sicherheitshinweise

- Hitze: Küchenartikel aus Kunststoff sind nicht hitzebeständig. Halten Sie das Produkt von offenen Flammen, heißen Kochfeldern und Heizelementen fern.
- Verformung: Setzen Sie das Produkt keiner direkten Hitze oder einem heißen Ofen aus; das Material kann sich verformen oder schmelzen.
- Scharfe Kanten bei Bruch: Kunststoff kann bei starkem Aufprall brechen und scharfe Kanten bilden. Entfernen Sie gebrochene Teile sofort und sicher.
- Hygiene: Tiefe Kratzer im Material können Bakterien beherbergen. Ersetzen Sie das Produkt bei sichtbaren Beschädigungen.

Altersbeschränkungen

Nicht zutreffend. Dieses Produkt ist für die Verwendung durch Erwachsene und Kinder unter Aufsicht eines Erwachsenen geeignet.

Entsorgungshinweise

- Entsorgen Sie ausgedienten Kunststoff über den Gelben Sack/die Gelbe Tonne oder bringen Sie ihn zu einem Wertstoffhof für Kunststoff.
- Beachten Sie die örtlichen Vorschriften zur Kunststoffentsorgung.

Warnhinweise

- **P102:** Außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren.
- **P103:** Vor Verwendung Etikett/diese Anleitung lesen.

Gefahreninformationen

- -: Dieses Produkt enthält keine chemischen Gefahren.
- -: Physische Gefahr: Kunststoff kann bei Bruch scharfe Kanten bilden.

Wenn Sie diese Richtlinien befolgen, sorgen Sie für eine langlebige und optimale Leistung Ihres Produkts. Für weitere Informationen oder spezifische Fragen wenden Sie sich bitte an den Kundenservice oder das Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

FR Manuel d'utilisation: BerlingerHaus Robot de Cuisine Multifonction Taupe - 4-en-1 - 1500W

Titre du produit

BerlingerHaus Robot de Cuisine Multifonction Taupe - 4-en-1 - 1500W

Contenu du produit

- 1x Robot de cuisine
- 1x Bol mélangeur en acier inoxydable (18/10, capacité 5,5L, finition miroir, poignée latérale)
- 1x Crochet pétrisseur anti-adhésif (plastique)
- 1x Batteur anti-adhésif (plastique)
- 1x Fouet (acier inoxydable)
- 1x Hachoir à viande avec bac de réception
- 3x Accessoires pour pâtes
- 1x Protège-éclaboussures
- 1x Bol en verre pour mixeur (capacité 1,5L) avec couvercle en plastique
- Longueur du cordon: 100 cm
- Matériau: Plastique et acier inoxydable (18/10)

Instructions d'utilisation

- Utilisation: Convient pour pétrir, mélanger, fouetter, hacher la viande et préparer des pâtes
- Puissance: 1500W, 220-240V, 50-60Hz – à utiliser uniquement avec une prise de courant mise à la terre
- Vitesses: 6 vitesses réglables en continu avec fonction pulse
- Tête inclinable: Équipée d'un interrupteur de sécurité – s'assurer que la tête est verrouillée avant utilisation
- Système de fixation: Toujours verrouiller le bol avec le système de fixation avant utilisation
- Protège-éclaboussures: Utiliser le protège-éclaboussures avec des préparations humides ou collantes
- Bol mixeur: Le bol en verre (1,5L) est réservé aux liquides et aux ingrédients mous
- Compatible lave-vaisselle: Oui – le bol, le fouet et les accessoires sont compatibles lave-vaisselle; lavage à la main recommandé pour le bol en verre
- Non compatible micro-ondes: Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation au micro-ondes
- Non compatible four: Cet appareil ne résiste pas à la chaleur du four
- Sécurité: Tenir les mains et ustensiles à l'écart des pièces mobiles en cours de fonctionnement; éteindre et débrancher avant de changer les accessoires
- Maintenir le cordon d'alimentation (100 cm) à l'écart des surfaces chaudes et des bords tranchants

Instructions d'entretien et de nettoyage

- Nettoyage : Laver à l'eau tiède avec un liquide vaisselle doux. Utiliser une éponge ou un chiffon doux.
- Abrasifs : Ne pas utiliser de produits abrasifs, de laine d'acier ni de brosses dures ; ceux-ci peuvent endommager la surface en plastique et causer des rayures.
- Décoloration : Le plastique peut se décolorer au contact d'aliments fortement colorés (comme la tomate ou le curcuma). Ceci est normal et n'affecte pas la fonctionnalité.

- **Rangement** : Conserver dans un endroit frais et sec, à l'écart de sources de chaleur directe et de la lumière du soleil.

Consignes de sécurité

- **Chaleur** : Les ustensiles de cuisine en plastique ne résistent pas aux températures élevées. Tenez le produit éloigné des flammes nues, des plaques de cuisson chaudes et des éléments chauffants.
- **Déformation** : N'exposez pas le produit à une chaleur directe ou à un four chaud ; le matériau peut se déformer ou fondre.
- **Bords tranchants en cas de casse** : Le plastique peut se briser sous un choc violent et former des bords tranchants. Retirez immédiatement les éléments cassés en toute sécurité.
- **Hygiène** : Les rayures profondes peuvent abriter des bactéries. Remplacez le produit en cas de dommages visibles.

Restrictions d'âge

Non applicable. Ce produit est destiné à être utilisé par des adultes et des enfants sous la supervision d'un adulte.

Instructions d'élimination

- Déposez le plastique usagé dans le bac de collecte des plastiques ou apportez-le à un point de recyclage du plastique.
- Consultez votre commune pour connaître les règles de collecte locales des déchets plastiques.

Avertissements

- **P102**: Tenir hors de la portée des enfants.
- **P103**: Lire l'étiquette/ces instructions avant utilisation.

Informations sur les dangers

- -: Ce produit ne contient pas de dangers chimiques.
- -: Danger physique : Le plastique peut former des bords tranchants en cas de casse.

En suivant ces directives, vous assurez une performance durable et optimale de votre produit. Pour plus d'informations ou des questions spécifiques, veuillez contacter le service client ou le magasin où vous avez acheté le produit.

ES Manual de usuario: BerlingerHaus Robot de Cocina Multifuncional Taupe - 4-en-1 - 1500W

Título del producto

BerlingerHaus Robot de Cocina Multifuncional Taupe - 4-en-1 - 1500W

Contenido del producto

- 1x Robot de cocina
- 1x Bol mezclador de acero inoxidable (18/10, capacidad 5,5L, acabado espejo, asa lateral)
- 1x Gancho para masa antiadherente (plástico)
- 1x Batidor antiadherente (plástico)
- 1x Varillas batidoras (acero inoxidable)
- 1x Picadora de carne con bandeja
- 3x Accesorios para pasta
- 1x Protector antisalpicaduras
- 1x Jarra de vidrio para licuadora (capacidad 1,5L) con tapa de plástico
- Longitud del cable: 100 cm
- Material: Plástico y acero inoxidable (18/10)

Instrucciones de uso

- Uso: Apto para amasar, mezclar, batir, picar carne y preparar pasta
- Potencia: 1500W, 220-240V, 50-60Hz – utilizar únicamente con un enchufe con toma de tierra
- Velocidades: 6 velocidades regulables en continuo con función pulse
- Cabezal basculante: Equipado con interruptor de seguridad – asegurarse de que el cabezal esté bloqueado antes del uso
- Sistema de fijación: Bloquear siempre el bol con el sistema de fijación antes de usar
- Protector antisalpicaduras: Usar el protector con mezclas húmedas o pegajosas
- Jarra de la licuadora: La jarra de vidrio (1,5L) está destinada exclusivamente a líquidos e ingredientes blandos
- Apto para lavavajillas: Sí – el bol, las varillas y los accesorios son aptos para lavavajillas; se recomienda el lavado a mano para la jarra de vidrio
- No apto para microondas: Este aparato no está diseñado para su uso en el microondas
- No apto para horno: Este aparato no es resistente al calor del horno
- Seguridad: Mantener las manos y utensilios alejados de las piezas móviles durante el funcionamiento; apagar y desenchufar antes de cambiar los accesorios
- Mantener el cable de alimentación (100 cm) alejado de superficies calientes y bordes afilados

Instrucciones de mantenimiento y limpieza

- Limpieza: Lavar con agua tibia y un lavavajillas suave. Utilizar una esponja o un paño suave.
- Abrasivos: No utilizar limpiadores abrasivos, estropajos de acero ni cepillos duros; pueden dañar la superficie de plástico y causar arañazos.
- Decoloración: El plástico puede decolorarse por el contacto con alimentos de colores intensos (como el

tomate o la cúrcuma). Esto es normal y no afecta a la funcionalidad.

- Almacenamiento: Guardar en un lugar fresco y seco, alejado de fuentes de calor directas y de la luz solar.

Instrucciones de seguridad

- Calor: Los productos de cocina de plástico no son resistentes a temperaturas elevadas. Manténgalos alejados de llamas abiertas, placas de cocción calientes y elementos calefactores.
- Deformación: No exponga el producto a calor directo ni a un horno caliente; el material puede deformarse o fundirse.
- Bordes cortantes en caso de rotura: El plástico puede romperse por un impacto fuerte y formar bordes cortantes. Retire las piezas rotas de forma inmediata y segura.
- Higiene: Los arañazos profundos en la superficie pueden albergar bacterias. Sustituya el producto si presenta daños visibles.

Restricciones de edad

No aplicable. Este producto está indicado para su uso por adultos y niños bajo la supervisión de un adulto.

Instrucciones de eliminación

- Deposite el plástico desechado en el contenedor de plástico o llévelo a un punto de reciclaje de plásticos.
- Consulte a su ayuntamiento las normas locales de recogida de residuos plásticos.

Advertencias

- **P102:** Mantener fuera del alcance de los niños.
- **P103:** Leer la etiqueta/estas instrucciones antes de usar.

Información sobre peligros

- -: Este producto no contiene peligros químicos.
- -: Peligro físico: El plástico puede formar bordes cortantes al romperse.

Siguiendo estas directrices, asegurará un rendimiento duradero y óptimo de su producto. Para más información o consultas específicas, póngase en contacto con el servicio de atención al cliente o la tienda donde adquirió el producto.

DA Brugsanvisning: BerlingerHaus Multifunctionele Keukenmachine Taupe - 4-in-1 - 1500W

Produkttitel

BerlingerHaus Multifunctionele Keukenmachine Taupe - 4-in-1 - 1500W

Produktets indhold

- 1x Keukenmachine
- 1x RVS mengkom (18/10 roestvrij staal, inhoud 5,5L, spiegelaferwerking, zijhandgreep)
- 1x Antiaanbakdeeghaak (kunststof)
- 1x Antiaanbakgarde (kunststof)
- 1x Garde (roestvrij staal)
- 1x Gehaktmolen met opvangbak
- 3x Pastaopzetstukken
- 1x Spatbeschermer
- 1x Glazen blenderpot (inhoud 1,5L) met kunststof deksel
- Snoerlengte: 100 cm
- Materiaal: Kunststof en RVS (18/10 roestvrij staal)

Brugsanvisning

- Gebruik: Geschikt voor kneden, mixen, kloppen, malen van vlees en maken van pasta
- Vermogen: 1500W, 220-240V, 50-60Hz – uitsluitend bedoeld voor gebruik met een geaard stopcontact
- Snelheidsinstellingen: 6 traploos instelbare standen met pulse-functie
- Kantelkop: Uitgerust met een veiligheidsschakelaar – zorg dat het hoofd vergrendeld is vóór gebruik
- Bevestigingssysteem: Vergrendel de kom altijd met het komfixatiesysteem vóór ingebruikname
- Spatbeschermer: Gebruik de spatbeschermer bij vochtige of plakkerige mengsels
- Blenderpot: De glazen blenderpot (1,5L) is uitsluitend bedoeld voor vloeistoffen en zachte ingrediënten
- Vaatwasserbestendig: Ja – kom, garde en opzetstukken zijn vaatwasserbestendig; handwas aanbevolen voor de glazen blenderpot
- Niet geschikt voor magnetron: Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik in de magnetron
- Niet geschikt voor oven: Dit apparaat is niet bestand tegen ovenwarmte
- Veiligheid: Houd handen en keukengerei verwijderd van bewegende onderdelen tijdens gebruik; schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact vóór het verwisselen van accessoires
- Bewaar het snoer (100 cm) uit de buurt van hete oppervlakken en scherpe randen

Vedligeholdelses- og rengøringsinstruktioner

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, staalwol of harde borstels; deze kunnen het kunststof oppervlak beschadigen en krassen veroorzaken.
- Verkleuring: Kunststof kan verkleuren door contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen (zoals tomaat of kurkuma). Dit is normaal maar beïnvloedt de functionaliteit niet.

- Opslag: Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

Sikkerheidsinstructies

- Hitte: Kunststof keukenapparaten zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Houd het product verwijderd van open vuur, hete kookplaten en verwarmingselementen.
- Vervorming: Stel het product niet bloot aan directe hitte of een hete oven; het materiaal kan vervormen of smelten.
- Scherpe randen bij breuk: Kunststof kan bij harde val of stoot breken en scherpe randen vormen. Verwijder gebroken onderdelen direct en veilig.
- Hygiëne: Diepe krassen in het oppervlak kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij zichtbare beschadigingen.

Aldersbegrænsninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Bortskaffelsesinstructies

- Voer afgedankt kunststof af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw gemeente voor de plaatselijke inzamelregels voor kunststof afval.

Advarsler

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Fareoplysninger

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk scherpe randen vormen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

IT Manuale d'uso: BerlingerHaus Robot da Cucina Multifunzione Taupe - 4-in-1 - 1500W

Titolo del prodotto

BerlingerHaus Robot da Cucina Multifunzione Taupe - 4-in-1 - 1500W

Contenuto del prodotto

- 1x Robot da cucina
- 1x Ciotola in acciaio inossidabile (18/10, capacità 5,5L, finitura a specchio, manico laterale)
- 1x Gancio per impasti antiaderente (plastica)
- 1x Frusta piatta antiaderente (plastica)
- 1x Frusta (acciaio inossidabile)
- 1x Tritacarne con vassoio di raccolta
- 3x Accessori per la pasta
- 1x Schermo anti-schizzo
- 1x Brocca in vetro per frullatore (capacità 1,5L) con coperchio in plastica
- Lunghezza cavo: 100 cm
- Materiale: Plastica e acciaio inossidabile (18/10)

Istruzioni per l'uso

- Utilizzo: Adatto per impastare, mescolare, montare, tritare carne e preparare la pasta
- Potenza: 1500W, 220-240V, 50-60Hz – da utilizzare esclusivamente con una presa con messa a terra
- Velocità: 6 velocità regolabili in continuo con funzione pulse
- Testa basculante: Dotata di interruttore di sicurezza – assicurarsi che la testa sia bloccata prima dell'uso
- Sistema di fissaggio: Bloccare sempre la ciotola con il sistema di fissaggio prima dell'uso
- Schermo anti-schizzo: Utilizzare lo schermo anti-schizzo con impasti umidi o appiccicosi
- Brocca del frullatore: La brocca in vetro (1,5L) è destinata esclusivamente a liquidi e ingredienti morbidi
- Lavabile in lavastoviglie: Sì – ciotola, frusta e accessori sono lavabili in lavastoviglie; lavaggio a mano consigliato per la brocca in vetro
- Non adatto al microonde: Questo apparecchio non è adatto all'uso nel microonde
- Non adatto al forno: Questo apparecchio non è resistente al calore del forno
- Sicurezza: Tenere mani e utensili lontani dalle parti in movimento durante il funzionamento; spegnere e scollegare prima di cambiare gli accessori
- Tenere il cavo di alimentazione (100 cm) lontano da superfici calde e bordi taglienti

Istruzioni di manutenzione e pulizia

- Pulizia: Lavare con acqua tiepida e un detergente per piatti delicato. Utilizzare una spugna o un panno morbido.
- Abrasivi: Non utilizzare detergenti abrasivi, pagliette in acciaio o spazzole dure; possono danneggiare la superficie in plastica e causare graffi.
- Scolorimento: La plastica può scolorirsi a contatto con alimenti dal colore intenso (come pomodoro o curcuma). Questo è normale e non influisce sulla funzionalità.

- Conservazione: Conservare in un luogo fresco e asciutto, lontano da fonti di calore dirette e dalla luce solare.

Istruzioni di sicurezza

- Calore: I prodotti da cucina in plastica non sono resistenti alle alte temperature. Tenere lontano da fiamme libere, piani cottura caldi ed elementi riscaldanti.
- Deformazione: Non esporre il prodotto a calore diretto o a un forno caldo; il materiale può deformarsi o fondersi.
- Bordi taglienti in caso di rottura: La plastica può rompersi sotto un forte impatto e formare bordi taglienti. Rimuovere immediatamente i pezzi rotti in modo sicuro.
- Igiene: I graffi profondi nella superficie possono ospitare batteri. Sostituire il prodotto in presenza di danni visibili.

Restrizioni di età

Non applicabile. Questo prodotto è adatto all'uso da parte di adulti e bambini sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni per lo smaltimento

- Smaltire la plastica usata tramite il contenitore per la raccolta differenziata della plastica o portarla a un centro di riciclaggio per la plastica.
- Consultare il proprio comune per le norme locali di raccolta dei rifiuti in plastica.

Avvertenze

- **P102:** Tenere fuori dalla portata dei bambini.
- **P103:** Leggere l'etichetta/queste istruzioni prima dell'uso.

Informazioni sui pericoli

- -: Questo prodotto non contiene pericoli chimici.
- -: Pericolo fisico: La plastica può formare bordi taglienti in caso di rottura.

Seguendo queste linee guida, garantirete prestazioni durature e ottimali del vostro prodotto. Per ulteriori informazioni o domande specifiche, contattare il servizio clienti o il negozio in cui è stato acquistato il prodotto.

PL Instrukcja obsługi: BerlingerHaus Wielofunkcyjna Maszyna Kuchenna Taupe - 4-w-1 - 1500W

Tytuł produktu

BerlingerHaus Wielofunkcyjna Maszyna Kuchenna Taupe - 4-w-1 - 1500W

Zawartość produktu

- 1x Maszyna kuchenna
- 1x Misa miksująca ze stali nierdzewnej (18/10, pojemność 5,5L, wykończenie lustrzane, boczny uchwyt)
- 1x Hak do ciasta z powłoką nieprzywierającą (tworzywo sztuczne)
- 1x Mieszadło z powłoką nieprzywierającą (tworzywo sztuczne)
- 1x Trzepaczka (stal nierdzewna)
- 1x Maszynka do mięsa z tacą
- 3x Przystawki do makaronu
- 1x Osłona przeciwrozpryskowa
- 1x Szklany dzban blendera (pojemność 1,5L) z plastikową pokrywką
- Długość kabla: 100 cm
- Materiał: Tworzywo sztuczne i stal nierdzewna (18/10)

Instrukcje użytkowania

- Zastosowanie: Nadaje się do wyrabiania ciasta, miksowania, ubijania, mielenia mięsa i wyrabiania makaronu
- Moc: 1500W, 220-240V, 50-60Hz – używać wyłącznie z uziemionym gniazdkiem elektrycznym
- Prędkości: 6 bezstopniowych poziomów prędkości z funkcją pulse
- Uchylna głowica: Wyposażona w wyłącznik bezpieczeństwa – przed użyciem upewnić się, że głowica jest zablokowana
- System mocowania: Przed użyciem zawsze blokować miskę za pomocą systemu mocowania
- Osłona przeciwrozpryskowa: Używać osłony przy pracy z mokrymi lub lepкими składnikami
- Dzbany blendera: Szklany dzban (1,5L) przeznaczony wyłącznie do płynów i miękkich składników
- Zmywarka: Tak – misa, trzepaczka i przystawki są zmywarkoodporne; ręczne mycie zalecane dla szklanego dzbanka
- Nie nadaje się do mikrofalówki: Urządzenie nie jest przeznaczone do użytku w kuchence mikrofalowej
- Nie nadaje się do piekarnika: Urządzenie nie jest odporne na ciepło piekarnika
- Bezpieczeństwo: Trzymać ręce i przybory kuchenne z dala od ruchomych części podczas pracy; wyłączyć i odłączyć od zasilania przed zmianą akcesoriów
- Przechowywać kabel zasilający (100 cm) z dala od gorących powierzchni i ostrych krawędzi

Instrukcje konserwacji i czyszczenia

- Czyszczenie: Myć ciepłą wodą z łagodnym płynem do naczyń. Używać miękkiej gąbki lub ściereczki.
- Środki ściernie: Nie używać środków ściernych, stali szorstkiej ani twardych szczotek; mogą one uszkodzić powierzchnię z tworzywa sztucznego i powodować rysy.
- Przebarwienia: Tworzywo sztuczne może się przebarwiać pod wpływem kontaktu z intensywnie

zabarwionymi potrawami (jak pomidor lub kurkuma). Jest to normalne i nie wpływa na funkcjonalność.

- **Przechowywanie:** Przechowywać w chłodnym, suchym miejscu, z dala od bezpośrednich źródeł ciepła i światła słonecznego.

Instrukcje bezpieczeństwa

- **Ciepło:** Plastikowe akcesoria kuchenne nie są odporne na wysokie temperatury. Trzymać z dala od otwartego ognia, gorących płyt grzejnych i elementów grzewczych.
- **Odkształcenie:** Nie wystawiać produktu na bezpośrednie działanie ciepła ani gorącego piekarnika; materiał może się odkształcić lub stopić.
- **Ostre krawędzie przy złamaniu:** Plastik może pęknąć przy silnym uderzeniu i tworzyć ostre krawędzie. Natychmiast i bezpiecznie usunąć złamane części.
- **Higiena:** Głębokie rysy na powierzchni mogą gromadzić bakterie. Wymienić produkt w przypadku widocznych uszkodzeń.

Ograniczenia wiekowe

Nie dotyczy. Produkt jest przeznaczony do użytku przez osoby dorosłe oraz dzieci pod nadzorem osoby dorosłej.

Instrukcje utylizacji

- Zużyte tworzywo sztuczne należy wyrzucić do pojemnika na plastik lub zanieść do punktu zbiórki tworzyw sztucznych.
- Należy skonsultować się z lokalnym urzędem gminy w sprawie zasad zbiórki odpadów z tworzyw sztucznych.

Ostrzeżenia

- **P102:** Przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- **P103:** Przed użyciem przeczytać etykietę/niniejsze instrukcje.

Informacje o zagrożeniach

- -: Produkt nie zawiera zagrożeń chemicznych.
- -: Zagrożenie fizyczne: Tworzywo sztuczne może tworzyć ostre krawędzie przy pęknięciu.

Przestrzegając tych wytycznych, zapewnisz długotrwałe i optymalne działanie swojego produktu. Aby uzyskać więcej informacji lub zadać konkretne pytania, skontaktuj się z obsługą klienta lub sklepem, w którym zakupiono produkt.

FI Käyttöopas: BerlingerHaus Multifunctionele Keukenmachine

Taupe - 4-in-1 - 1500W

Tuotteen nimi

BerlingerHaus Multifunctionele Keukenmachine Taupe - 4-in-1 - 1500W

Tuotteen sisältö

- 1x Keukenmachine
- 1x RVS mengkom (18/10 roestvrij staal, inhoud 5,5L, spiegelawerking, zijhandgreep)
- 1x Antiaanbakdeeghaak (kunststof)
- 1x Antiaanbakgarde (kunststof)
- 1x Garde (roestvrij staal)
- 1x Gehaktmolen met opvangbak
- 3x Pastaopzetstukken
- 1x Spatbeschermer
- 1x Glazen blenderpot (inhoud 1,5L) met kunststof deksel
- Snoerlengte: 100 cm
- Materiaal: Kunststof en RVS (18/10 roestvrij staal)

Käyttöohjeet

- Gebruik: Geschikt voor kneden, mixen, kloppen, malen van vlees en maken van pasta
- Vermogen: 1500W, 220-240V, 50-60Hz – uitsluitend bedoeld voor gebruik met een geaard stopcontact
- Snelheidsinstellingen: 6 traploos instelbare standen met pulse-functie
- Kantelkop: Uitgerust met een veiligheidsschakelaar – zorg dat het hoofd vergrendeld is vóór gebruik
- Bevestigingssysteem: Vergrendel de kom altijd met het komfixatiesysteem vóór ingebruikname
- Spatbeschermer: Gebruik de spatbeschermer bij vochtige of plakkerige mengsels
- Blenderpot: De glazen blenderpot (1,5L) is uitsluitend bedoeld voor vloeistoffen en zachte ingrediënten
- Vaatwasserbestendig: Ja – kom, garde en opzetstukken zijn vaatwasserbestendig; handwas aanbevolen voor de glazen blenderpot
- Niet geschikt voor magnetron: Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik in de magnetron
- Niet geschikt voor oven: Dit apparaat is niet bestand tegen ovenwarmte
- Veiligheid: Houd handen en keukengerei verwijderd van bewegende onderdelen tijdens gebruik; schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact vóór het verwisselen van accessoires
- Bewaar het snoer (100 cm) uit de buurt van hete oppervlakken en scherpe randen

Huolto- ja puhdistusohjeet

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, staalwol of harde borstels; deze kunnen het kunststof oppervlak beschadigen en krassen veroorzaken.
- Verkleuring: Kunststof kan verkleuren door contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen (zoals tomaat of kurkuma). Dit is normaal maar beïnvloedt de functionaliteit niet.

- Opslag: Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

Turvallisuusohjeet

- Hitte: Kunststof keukenapparaten zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Houd het product verwijderd van open vuur, hete kookplaten en verwarmingselementen.
- Vervorming: Stel het product niet bloot aan directe hitte of een hete oven; het materiaal kan vervormen of smelten.
- Scherpe randen bij breuk: Kunststof kan bij harde val of stoot breken en scherpe randen vormen. Verwijder gebroken onderdelen direct en veilig.
- Hygiëne: Diepe krassen in het oppervlak kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij zichtbare beschadigingen.

Ikärajoitukset

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Hävittämisohjeet

- Voer afgedankt kunststof af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw gemeente voor de plaatselijke inzamelregels voor kunststof afval.

Varoitukset

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Vaaratiedot

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk scherpe randen vormen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

cs Návod k použití: BerlingerHaus Multifunctionele Keukenmachine Taupe - 4-in-1 - 1500W

Název výrobku

BerlingerHaus Multifunctionele Keukenmachine Taupe - 4-in-1 - 1500W

Obsah výrobku

- 1x Keukenmachine
- 1x RVS mengkom (18/10 roestvrij staal, inhoud 5,5L, spiegelawerking, zijhandgreep)
- 1x Antiaanbakdeeghaak (kunststof)
- 1x Antiaanbakgarde (kunststof)
- 1x Garde (roestvrij staal)
- 1x Gehaktmolen met opvangbak
- 3x Pastaopzetstukken
- 1x Spatbeschermer
- 1x Glazen blenderpot (inhoud 1,5L) met kunststof deksel
- Snoerlengte: 100 cm
- Materiaal: Kunststof en RVS (18/10 roestvrij staal)

Návod k použití

- Gebruik: Geschikt voor kneden, mixen, kloppen, malen van vlees en maken van pasta
- Vermogen: 1500W, 220-240V, 50-60Hz – uitsluitend bedoeld voor gebruik met een geaard stopcontact
- Snelheidsinstellingen: 6 traploos instelbare standen met pulse-functie
- Kantelkop: Uitgerust met een veiligheidsschakelaar – zorg dat het hoofd vergrendeld is vóór gebruik
- Bevestigingssysteem: Vergrendel de kom altijd met het komfixatiesysteem vóór ingebruikname
- Spatbeschermer: Gebruik de spatbeschermer bij vochtige of plakkerige mengsels
- Blenderpot: De glazen blenderpot (1,5L) is uitsluitend bedoeld voor vloeistoffen en zachte ingrediënten
- Vaatwasserbestendig: Ja – kom, garde en opzetstukken zijn vaatwasserbestendig; handwas aanbevolen voor de glazen blenderpot
- Niet geschikt voor magnetron: Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik in de magnetron
- Niet geschikt voor oven: Dit apparaat is niet bestand tegen ovenwarmte
- Veiligheid: Houd handen en keukengerei verwijderd van bewegende onderdelen tijdens gebruik; schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact vóór het verwisselen van accessoires
- Bewaar het snoer (100 cm) uit de buurt van hete oppervlakken en scherpe randen

Pokyny pro údržbu a čištění

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, staalwol of harde borstels; deze kunnen het kunststof oppervlak beschadigen en krassen veroorzaken.
- Verkleuring: Kunststof kan verkleuren door contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen (zoals tomaat of kurkuma). Dit is normaal maar beïnvloedt de functionaliteit niet.

- Opslag: Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

Bezpečnostní pokyny

- Hitte: Kunststof keukenapparaten zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Houd het product verwijderd van open vuur, hete kookplaten en verwarmingselementen.
- Vervorming: Stel het product niet bloot aan directe hitte of een hete oven; het materiaal kan vervormen of smelten.
- Scherpe randen bij breuk: Kunststof kan bij harde val of stoot breken en scherpe randen vormen. Verwijder gebroken onderdelen direct en veilig.
- Hygiëne: Diepe krassen in het oppervlak kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij zichtbare beschadigingen.

Věková omezení

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Pokyny k likvidaci

- Voer afgedankt kunststof af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw gemeente voor de plaatselijke inzamelregels voor kunststof afval.

Varování

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informace o nebezpečí

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk scherpe randen vormen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

HU Használati útmutató: BerlingerHaus Multifunctionele Keukenmachine Taupe - 4-in-1 - 1500W

Termék neve

BerlingerHaus Multifunctionele Keukenmachine Taupe - 4-in-1 - 1500W

A termék tartalma

- 1x Keukenmachine
- 1x RVS mengkom (18/10 roestvrij staal, inhoud 5,5L, spiegelawerking, zijhandgreep)
- 1x Antiaanbakdeeghaak (kunststof)
- 1x Antiaanbakgarde (kunststof)
- 1x Garde (roestvrij staal)
- 1x Gehaktmolen met opvangbak
- 3x Pastaopzetstukken
- 1x Spatbeschermer
- 1x Glazen blenderpot (inhoud 1,5L) met kunststof deksel
- Snoerlengte: 100 cm
- Materiaal: Kunststof en RVS (18/10 roestvrij staal)

Használati utasítás

- Gebruik: Geschikt voor kneden, mixen, kloppen, malen van vlees en maken van pasta
- Vermogen: 1500W, 220-240V, 50-60Hz – uitsluitend bedoeld voor gebruik met een geaard stopcontact
- Snelheidsinstellingen: 6 traploos instelbare standen met pulse-functie
- Kantelkop: Uitgerust met een veiligheidsschakelaar – zorg dat het hoofd vergrendeld is vóór gebruik
- Bevestigingssysteem: Vergrendel de kom altijd met het komfixatiesysteem vóór ingebruikname
- Spatbeschermer: Gebruik de spatbeschermer bij vochtige of plakkerige mengsels
- Blenderpot: De glazen blenderpot (1,5L) is uitsluitend bedoeld voor vloeistoffen en zachte ingrediënten
- Vaatwasserbestendig: Ja – kom, garde en opzetstukken zijn vaatwasserbestendig; handwas aanbevolen voor de glazen blenderpot
- Niet geschikt voor magnetron: Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik in de magnetron
- Niet geschikt voor oven: Dit apparaat is niet bestand tegen ovenwarmte
- Veiligheid: Houd handen en keukengerei verwijderd van bewegende onderdelen tijdens gebruik; schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact vóór het verwisselen van accessoires
- Bewaar het snoer (100 cm) uit de buurt van hete oppervlakken en scherpe randen

Karbantartási és tisztítási útmutató

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, staalwol of harde borstels; deze kunnen het kunststof oppervlak beschadigen en krassen veroorzaken.
- Verkleuring: Kunststof kan verkleuren door contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen (zoals tomaat of kurkuma). Dit is normaal maar beïnvloedt de functionaliteit niet.

- Opslag: Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

Biztonsági utasítások

- Hitte: Kunststof keukenapparaten zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Houd het product verwijderd van open vuur, hete kookplaten en verwarmingselementen.
- Vervorming: Stel het product niet bloot aan directe hitte of een hete oven; het materiaal kan vervormen of smelten.
- Scherpe randen bij breuk: Kunststof kan bij harde val of stoot breken en scherpe randen vormen. Verwijder gebroken onderdelen direct en veilig.
- Hygiëne: Diepe krassen in het oppervlak kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij zichtbare beschadigingen.

Korhatár

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Ártalmatlanítási útmutató

- Voer afgedankt kunststof af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw gemeente voor de plaatselijke inzamelregels voor kunststof afval.

Figyelmeztetések

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Veszélyekkel kapcsolatos információk

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk scherpe randen vormen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

PT Manual do utilizador: BerlingerHaus Multifunctionele Keukenmachine Taupe - 4-in-1 - 1500W

Título do produto

BerlingerHaus Multifunctionele Keukenmachine Taupe - 4-in-1 - 1500W

Conteúdo do produto

- 1x Keukenmachine
- 1x RVS mengkom (18/10 roestvrij staal, inhoud 5,5L, spiegelaferwerking, zijhandgreep)
- 1x Antiaanbakdeeghaak (kunststof)
- 1x Antiaanbakgarde (kunststof)
- 1x Garde (roestvrij staal)
- 1x Gehaktmolen met opvangbak
- 3x Pastaopzetstukken
- 1x Spatbeschermer
- 1x Glazen blenderpot (inhoud 1,5L) met kunststof deksel
- Snoerlengte: 100 cm
- Materiaal: Kunststof en RVS (18/10 roestvrij staal)

Instruções de utilização

- Gebruik: Geschikt voor kneden, mixen, kloppen, malen van vlees en maken van pasta
- Vermogen: 1500W, 220-240V, 50-60Hz – uitsluitend bedoeld voor gebruik met een geaard stopcontact
- Snelheidsinstellingen: 6 traploos instelbare standen met pulse-functie
- Kantelkop: Uitgerust met een veiligheidsschakelaar – zorg dat het hoofd vergrendeld is vóór gebruik
- Bevestigingssysteem: Vergrendel de kom altijd met het komfixatiesysteem vóór ingebruikname
- Spatbeschermer: Gebruik de spatbeschermer bij vochtige of plakkerige mengsels
- Blenderpot: De glazen blenderpot (1,5L) is uitsluitend bedoeld voor vloeistoffen en zachte ingrediënten
- Vaatwasserbestendig: Ja – kom, garde en opzetstukken zijn vaatwasserbestendig; handwas aanbevolen voor de glazen blenderpot
- Niet geschikt voor magnetron: Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik in de magnetron
- Niet geschikt voor oven: Dit apparaat is niet bestand tegen ovenwarmte
- Veiligheid: Houd handen en keukengerei verwijderd van bewegende onderdelen tijdens gebruik; schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact vóór het verwisselen van accessoires
- Bewaar het snoer (100 cm) uit de buurt van hete oppervlakken en scherpe randen

Instruções de manutenção e limpeza

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, staalwol of harde borstels; deze kunnen het kunststof oppervlak beschadigen en krassen veroorzaken.
- Verkleuring: Kunststof kan verkleuren door contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen (zoals tomaat of kurkuma). Dit is normaal maar beïnvloedt de functionaliteit niet.

- Opslag: Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

Instruções de segurança

- Hitte: Kunststof keukenapparaten zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Houd het product verwijderd van open vuur, hete kookplaten en verwarmingselementen.
- Vervorming: Stel het product niet bloot aan directe hitte of een hete oven; het materiaal kan vervormen of smelten.
- Scherpe randen bij breuk: Kunststof kan bij harde val of stoot breken en scherpe randen vormen. Verwijder gebroken onderdelen direct en veilig.
- Hygiëne: Diepe krassen in het oppervlak kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij zichtbare beschadigingen.

Restrições de idade

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instruções de eliminação

- Voer afgedankt kunststof af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw gemeente voor de plaatselijke inzamelregels voor kunststof afval.

Avisos

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informações sobre perigos

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk scherpe randen vormen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

NO Bruksanvisning: BerlingerHaus Multifunctionele Keukenmachine Taupe - 4-in-1 - 1500W

Produkttitel

BerlingerHaus Multifunctionele Keukenmachine Taupe - 4-in-1 - 1500W

Produktinhoud

- 1x Keukenmachine
- 1x RVS mengkom (18/10 roestvrij staal, inhoud 5,5L, spiegelawerking, zijhandgreep)
- 1x Antiaanbakdeeghaak (kunststof)
- 1x Antiaanbakgarde (kunststof)
- 1x Garde (roestvrij staal)
- 1x Gehaktmolen met opvangbak
- 3x Pastaopzetstukken
- 1x Spatbeschermer
- 1x Glazen blenderpot (inhoud 1,5L) met kunststof deksel
- Snoerlengte: 100 cm
- Materiaal: Kunststof en RVS (18/10 roestvrij staal)

Bruksanvisning

- Gebruik: Geschikt voor kneden, mixen, kloppen, malen van vlees en maken van pasta
- Vermogen: 1500W, 220-240V, 50-60Hz – uitsluitend bedoeld voor gebruik met een geaard stopcontact
- Snelheidsinstellingen: 6 traploos instelbare standen met pulse-functie
- Kantelkop: Uitgerust met een veiligheidsschakelaar – zorg dat het hoofd vergrendeld is vóór gebruik
- Bevestigingssysteem: Vergrendel de kom altijd met het komfixatiesysteem vóór ingebruikname
- Spatbeschermer: Gebruik de spatbeschermer bij vochtige of plakkerige mengsels
- Blenderpot: De glazen blenderpot (1,5L) is uitsluitend bedoeld voor vloeistoffen en zachte ingrediënten
- Vaatwasserbestendig: Ja – kom, garde en opzetstukken zijn vaatwasserbestendig; handwas aanbevolen voor de glazen blenderpot
- Niet geschikt voor magnetron: Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik in de magnetron
- Niet geschikt voor oven: Dit apparaat is niet bestand tegen ovenwarmte
- Veiligheid: Houd handen en keukengerei verwijderd van bewegende onderdelen tijdens gebruik; schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact vóór het verwisselen van accessoires
- Bewaar het snoer (100 cm) uit de buurt van hete oppervlakken en scherpe randen

Vedlikeholds- og rengjøringsinstruksjoner

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, staalwol of harde borstels; deze kunnen het kunststof oppervlak beschadigen en krassen veroorzaken.
- Verkleuring: Kunststof kan verkleuren door contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen (zoals tomaat of kurkuma). Dit is normaal maar beïnvloedt de functionaliteit niet.

- Opslag: Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

Sikkerhetsinstruksjoner

- Hitte: Kunststof keukenapparaten zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Houd het product verwijderd van open vuur, hete kookplaten en verwarmingselementen.
- Vervorming: Stel het product niet bloot aan directe hitte of een hete oven; het materiaal kan vervormen of smelten.
- Scherpe randen bij breuk: Kunststof kan bij harde val of stoot breken en scherpe randen vormen. Verwijder gebroken onderdelen direct en veilig.
- Hygiëne: Diepe krassen in het oppervlak kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij zichtbare beschadigingen.

Aldersbegrensninger

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Avhendingsinstruksjoner

- Voer afgedankt kunststof af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw gemeente voor de plaatselijke inzamelregels voor kunststof afval.

Advarsler

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informasjon om farer

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk scherpe randen vormen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

RO Manual de utilizare: BerlingerHaus Multifunctionele Keukenmachine Taupe - 4-in-1 - 1500W

Titlul produsului

BerlingerHaus Multifunctionele Keukenmachine Taupe - 4-in-1 - 1500W

Conținutul produsului

- 1x Keukenmachine
- 1x RVS mengkom (18/10 roestvrij staal, inhoud 5,5L, spiegelaferwerking, zijhandgreep)
- 1x Antiaanbakdeeghaak (kunststof)
- 1x Antiaanbakgarde (kunststof)
- 1x Garde (roestvrij staal)
- 1x Gehaktmolen met opvangbak
- 3x Pastaopzetstukken
- 1x Spatbeschermer
- 1x Glazen blenderpot (inhoud 1,5L) met kunststof deksel
- Snoerlengte: 100 cm
- Materiaal: Kunststof en RVS (18/10 roestvrij staal)

Instrucțiuni de utilizare

- Gebruik: Geschikt voor kneden, mixen, kloppen, malen van vlees en maken van pasta
- Vermogen: 1500W, 220-240V, 50-60Hz – uitsluitend bedoeld voor gebruik met een geaard stopcontact
- Snelheidsinstellingen: 6 traploos instelbare standen met pulse-functie
- Kantelkop: Uitgerust met een veiligheidsschakelaar – zorg dat het hoofd vergrendeld is vóór gebruik
- Bevestigingssysteem: Vergrendel de kom altijd met het komfixatiesysteem vóór ingebruikname
- Spatbeschermer: Gebruik de spatbeschermer bij vochtige of plakkerige mengsels
- Blenderpot: De glazen blenderpot (1,5L) is uitsluitend bedoeld voor vloeistoffen en zachte ingrediënten
- Vaatwasserbestendig: Ja – kom, garde en opzetstukken zijn vaatwasserbestendig; handwas aanbevolen voor de glazen blenderpot
- Niet geschikt voor magnetron: Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik in de magnetron
- Niet geschikt voor oven: Dit apparaat is niet bestand tegen ovenwarmte
- Veiligheid: Houd handen en keukengerei verwijderd van bewegende onderdelen tijdens gebruik; schakel het apparaat uit en trek de stekker uit het stopcontact vóór het verwisselen van accessoires
- Bewaar het snoer (100 cm) uit de buurt van hete oppervlakken en scherpe randen

Instrucțiuni de întreținere și curățare

- Reinigen: Was af met warm water en een mild afwasmiddel. Gebruik een zachte spons of doek.
- Schuurmiddelen: Gebruik geen schurende reinigingsmiddelen, staalwol of harde borstels; deze kunnen het kunststof oppervlak beschadigen en krassen veroorzaken.
- Verkleuring: Kunststof kan verkleuren door contact met sterk gekleurde voedingsmiddelen (zoals tomaat of kurkuma). Dit is normaal maar beïnvloedt de functionaliteit niet.

- Opslag: Bewaar het product op een droge, koele plaats, uit de buurt van directe warmtebronnen en zonlicht.

Instrucțiuni de siguranță

- Hitte: Kunststof keukenapparaten zijn niet bestand tegen hoge temperaturen. Houd het product verwijderd van open vuur, hete kookplaten en verwarmingselementen.
- Vervorming: Stel het product niet bloot aan directe hitte of een hete oven; het materiaal kan vervormen of smelten.
- Scherpe randen bij breuk: Kunststof kan bij harde val of stoot breken en scherpe randen vormen. Verwijder gebroken onderdelen direct en veilig.
- Hygiëne: Diepe krassen in het oppervlak kunnen bacteriën herbergen. Vervang het product bij zichtbare beschadigingen.

Restricții de vârstă

Niet van toepassing. Dit product is geschikt voor gebruik door volwassenen en kinderen onder toezicht van een volwassene.

Instrucțiuni de eliminare

- Voer afgedankt kunststof af via de plasticcontainer of breng het naar een recyclingpunt voor kunststof.
- Raadpleeg uw gemeente voor de plaatselijke inzamelregels voor kunststof afval.

Avertismente

- **P102:** Buiten het bereik van kinderen houden.
- **P103:** Alvorens te gebruiken het etiket/deze instructies lezen.

Informații despre pericole

- -: Dit product bevat geen chemische gevaren.
- -: Fysiek gevaar: Kunststof kan bij breuk scherpe randen vormen.

Door deze richtlijnen te volgen, zorgt u voor een langdurige en optimale prestatie van uw product. Voor meer informatie of specifieke vragen kunt u contact opnemen met de klantenservice of de winkel waar u het product heeft aangeschaft.

sv Bruksanvisning: BerlingerHaus Multifunktionell Köksmaskin

Taupe - 4-i-1 - 1500W

Produkttitel

BerlingerHaus Multifunktionell Köksmaskin Taupe - 4-i-1 - 1500W

Produktinnehåll

- 1x Köksmaskin
- 1x Blandningsskål i rostfritt stål (18/10, volym 5,5L, spegelfinish, sidohandtag)
- 1x Degkrok med non-stick-beläggning (plast)
- 1x Vispare med non-stick-beläggning (plast)
- 1x Ballongvisp (rostfritt stål)
- 1x Köttkvarn med uppsamlingsbricka
- 3x Pastatillbehör
- 1x Stänkskydd
- 1x Glasblenderkanna (volym 1,5L) med plastlock
- Kabellängd: 100 cm
- Material: Plast och rostfritt stål (18/10)

Användarinstruktioner

- Användning: Lämplig för knådning, blandning, vispning, köttkvarnning och pastaberedning
- Effekt: 1500W, 220-240V, 50-60Hz – används endast med jordat eluttag
- Hastigheter: 6 steglöst inställbara hastigheter med pulse-funktion
- Fällbart huvud: Utrustat med säkerhetsbrytare – se till att huvudet är låst innan användning
- Fixeringssystem: Lås alltid skålen med skålfixeringssystemet innan användning
- Stänkskydd: Använd stänkskyddet vid arbete med våta eller kladdiga blandningar
- Blenderkanna: Glasblenderkannen (1,5L) är avsedd enbart för vätskor och mjuka ingredienser
- Diskmaskinssäker: Ja – skål, visp och tillbehör är diskmaskinssäkra; handtvätt rekommenderas för glaskannen
- Ej lämplig för mikrovågsugn: Apparaten är inte avsedd för användning i mikrovågsugn
- Ej lämplig för ugn: Apparaten tål inte ugnstemperaturer
- Säkerhet: Håll händer och köksredskap borta från rörliga delar under drift; stäng av och dra ur kontakten innan tillbehör byts
- Förvara elsladden (100 cm) borta från varma ytor och vassa kanter

Underhålls- och rengöringsinstruktioner

- Rengöring: Diska med varmt vatten och mildt diskmedel. Använd en mjuk svamp eller trasa.
- Slipmedel: Använd inte slipande rengöringsmedel, stålull eller hårda borstar; dessa kan skada plastytans och orsaka repor.
- Missfärgning: Plast kan missfärgas vid kontakt med kraftigt färgade livsmedel (som tomat eller gurkmeja). Detta är normalt och påverkar inte funktionaliteten.
- Förvaring: Förvaras på en sval, torr plats, borta från direkta värmekällor och solljus.

Säkerhetsinstruktioner

- Värme: Köksartiklar av plast tål inte höga temperaturer. Håll produkten borta från öppen eld, heta kokplattor och värmeelement.
- Deformation: Utsätt inte produkten för direkt värme eller ugn; materialet kan deformeras eller smälta.
- Vassa kanter vid brott: Plast kan gå sönder vid hårt slag och bilda vassa kanter. Ta omedelbart bort trasiga delar på ett säkert sätt.
- Hygien: Djupa repor i ytan kan hysa bakterier. Byt ut produkten om synliga skador uppstår.

Åldersbegränsningar

Ej tillämpligt. Denna produkt är lämplig för användning av vuxna och barn under uppsikt av en vuxen.

Avfallsinstruktioner

- Kasserad plast lämnas i plasticsopkärlet eller till ett återvinningspunkt för plast.
- Kontakta din kommun för lokala regler om insamling av plastförpackningar.

Varningar

- **P102:** Förvaras utom räckhåll för barn.
- **P103:** Läs etiketten/dessa instruktioner innan användning.

Farinformation

- -: Denna produkt innehåller inga kemiska faror.
- -: Fysisk fara: Plast kan bilda vassa kanter vid brott.

Genom att följa dessa riktlinjer säkerställer du en långvarig och optimal prestanda av din produkt. För mer information eller specifika frågor, kontakta kundtjänst eller butiken där du köpte produkten.